

系所：企業管理研究所  
學號：100355012  
姓名：王志文

## 名古屋商科大交換學生- 日文學習篇

會來日本交換學生，除了愛好日本的文化及風土民情之外，最重要的是本身有自學一點點的日文，抱持著英文能力在商學院已經是基本條件的想法，希望藉由在日本交換學生，提升日文的能力，希望這篇心得能提供學弟妹們，若想在名商大學習日文所會遭遇到的現實情況。

### 課堂同學組成

碩士班的同學組成，會產生一種來到歐洲交換學生的錯覺，來自歐洲的學生佔了班上的八成，一成來自亞洲國家，剩下的一成來自其他國家。而且在這少數的一成亞洲國家學生當中，日本學生更是少，班上僅僅兩位可以算得上是日本人，其中一位是日本歸國華僑。在名商大上課，一整堂課上完全沒有日本人也是十分正常的情況。

### 宿舍同學組成

交換學生可以選擇入住的宿舍有兩個，一個是位於上前津(Kami maezu)車站附近的宿舍，另一個位於東山公園(H gashi yanakoen)車站附近的宿舍，前者比較屬於當地學生居住的，而後者則是僅提供給交換學生用的宿舍(詳見宿舍篇)。然而入住東山公園的宿舍，就等同於將自己於日本學生完全的分割開來，而且宿舍一入住就不太可能換宿舍的關係，幾乎就等同於四個月都要跟歐洲人一起生活。

### 學校課程- 研究所日文課

研究所的日文課程，提供了日文(一)及日文(二)的課程，兩個課程的程度相差不大，都是從十分基礎的程度開始。雖然我沒有上過這兩門課，但根劇同學的消息，日文(一)是從 50 音開始的課程，而日文(二)就算教完也只是教到日文的て型或た型左右。更需要注意的是，由於研究所的課程有配合歐洲學生的傾向，所有的日文課不用 50 音來教，而是改用羅馬字來教學，考試如果考日文的早安翻譯(おはようございます)，需回答 ohayogozai masu。上課也都是如此，如果有基本日文基礎的學生，不建議去上，以免越上越亂。

### 學校課程- 大學部日文課

相較於研究所的課程僅提供給歐洲交換學生，大學部因為有語言中心以及許多來自於香港中文大學日文系的交換學生，大學部校區的日文課程程度等級高出了許多而且選擇也較多，但由於大學部的上課日程跟研究所有所差異，最後我只在大學部旁聽了中級日文(考日文 N2 程度)。只要有需要，都可以要求去大學部旁聽課程，基本上都十分歡迎，但由於大學部跟研究所的課程資訊十分的不流通，所以可能要靠同學告知有哪些日文課程，然後再發信給學校去上。

P. S. 從宿舍前往大學部校區，若沒有購買定期票等，來回一趟約 1300 元且花費三個小時。

### 其他資源

系所：企業管理研究所

學號：100355012

姓名：王志文

若不透過學校的方式，其實在日本也是有上日文課的機會，有興趣的學生可以直接前往愛知國際交流協會

(<http://www2.aia.pref.aichi.jp/tope/indexe.html>)，該協會有許多關於愛知縣提供給外國人上的日文課程資訊。課程由於人數跟程度的不同，從 1000 日元到 50000 日元、多對多到一對一、初級到 N1 程度的課程都有，大部份的課程都是可以中途加入，不需要擔心報名期間的，只是每個單位所提供的內容和地點有所差異，想學習日文的學生，則需要花費一些心力去比較，找到最適合自己的上課地點，以彌補學校的不足。

### 資訊範例

日本語教室 名古屋市内 (NAGOYA)		2010/07/11 No.9	
名称: あいち国際プラザにほん語教室	NAME: Aichi International Plaza Japanese Class		
問合せ先: 財団法人 愛知県国際交流協会 TEL: (052)961-7904 Email: koryu@aia.pref.aichi.jp URL: http://www2.aia.pref.aichi.jp	CONTACT: Aichi International Association TEL: (052) 961 - 7904 Email: koryu@aia.pref.aichi.jp URL: http://www2.aia.pref.aichi.jp		
開催場所: あいち国際プラザ 2F TEL: (052)961-7904 住所: 中区三の丸2丁目6番1号 愛知県三の丸庁舎内	PLACE: Aichi International Plaza TEL: (052) 961 - 7904 ADDRESS: Aichi Pref. Gov. Sannomaru Annex Bldg. 1&2F, 2-6-1 Sannomaru, Naka-ku		
アクセス: 地下鉄名城線「市役所」駅、5番出口より徒歩5分	ACCESS: Subway Meijo Line "Shiyakusho" station (Exit5), 5 min. walk		
日時: 火曜日 (1:30pm~3:00pm) 金曜日(1:30pm~3:00pm, 7:00pm~8:30pm) 土曜日 (10:30am~12:00pm, 2:00pm~3:30pm)	DATE & TIME: Tuesday (1:30pm-3:00pm) Friday (1:30pm-3:00pm, 7:00pm-8:30pm) Saturday (10:30am-12:00pm, 2:00pm-3:30pm)		
費用: ¥2,000 / 1期10~13回(1曜日1クラスにつき)	COST: ¥2,000 / 1 term : 10-13 lessons (for one class/day)		
レベル(○をつけてください): <input checked="" type="checkbox"/> 入門・ <input checked="" type="checkbox"/> 初級・ <input checked="" type="checkbox"/> 中級・ <input checked="" type="checkbox"/> 上級・かな・漢字・日本語能力試験対策・ビジネス日本語 その他( )	LEVEL: <input checked="" type="checkbox"/> Introductory / <input checked="" type="checkbox"/> Beginner / <input checked="" type="checkbox"/> Intermediate / <input checked="" type="checkbox"/> Advanced / Kana / Kanji / Preparation for the Japanese Proficiency Test / Business Japanese Others ( )		
レッスンスタイル: <input checked="" type="checkbox"/> グループレッスン・ <input checked="" type="checkbox"/> マンツーマン	LESSON STYLE: <input checked="" type="checkbox"/> Group Lesson / <input checked="" type="checkbox"/> One to one		
募集時期およびコース期間: 募集期間: 特になし。直接コース開始日にお越しください。 コース期間: 第1期(4月~7月)、第2期(9月~12月)、第3期(1月~3月)	APPLICATION & PERIOD OF THE COURSE: *Not necessary to apply in advance, just come to the class directly. *1 <sup>st</sup> term (Apr - Jul), 2 <sup>nd</sup> term (Sep - Dec), 3 <sup>rd</sup> term (Jan - mar)		
コース途中参加: <input checked="" type="checkbox"/> 可 / 不可	Able to apply anytime: <input checked="" type="checkbox"/> YES / NO		
参加資格: <input checked="" type="checkbox"/> 大人・ <input checked="" type="checkbox"/> 子ども	PARTICIPANTS: <input checked="" type="checkbox"/> Adults / <input checked="" type="checkbox"/> Children		
年齢制限: 有 / <input checked="" type="checkbox"/> 無(子どもの受講については応相談。) その他( )	Age Limit: YES / <input checked="" type="checkbox"/> NO (In case of children, please ask.) Others ( )		
考: 託児施設: 有 / <input checked="" type="checkbox"/> 無 駐車場: <input checked="" type="checkbox"/> 有 / 無 その他( )	NOTES: Day Nursery: YES / <input checked="" type="checkbox"/> NO Parking Lot: <input checked="" type="checkbox"/> YES / NO Others ( )		
募集: <input checked="" type="checkbox"/> している / <input checked="" type="checkbox"/> していない (条件:			